

**QUESTIONNAIRE FOR P AND I COVER**  
**QUESTIONNAIRE P AND I POUR NAVIRE DE COMMERCE**  
**CUESTIONARIO P AND I PARA BUQUES MERCANTES**

**Manager's applicant details** \_\_\_\_\_

**Management du navire**

**Detalles del mánager del buque**

Name of company \_\_\_\_\_

*Société*

**Empresa**

Form of Company \_\_\_\_\_

*Forme juridique*

**Forma de Empresa**

Postal Address \_\_\_\_\_

*Adresse postale*

**Dirección**

Post Code \_\_\_\_\_

*Code postal*

**Código postal**

Telephone \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

*Téléphone*

**Téléfono**

*Courriel*

**Email**

Contact Name \_\_\_\_\_ Position \_\_\_\_\_

*Personne à contacter*

**Persona de contacto**

*Fonction dans l'entreprise*

**Puesto en la empresa**

Address \_\_\_\_\_

*Adresse*

**Dirección**

Téléphone \_\_\_\_\_

*Téléphone*

**Téléfono**

Email \_\_\_\_\_

*Courriel*

**Email**

Web page: \_\_\_\_\_

*Site internet:*

**Página web :**

Years' experience with vessel types: \_\_\_\_\_

*Nombre d'années d'expérience avec des navires similaires*

**Años de experiencia con tipos de buques similares**

Registered owner \_\_\_\_\_

*Propriétaire du navire*

**Propietario del buque**

Name of company \_\_\_\_\_

*Société*

**Empresa**

Form of Company \_\_\_\_\_

*Forme juridique*

**Forma de Empresa**

Postal Address \_\_\_\_\_

*Adresse postale*

**Dirección**

Post Code \_\_\_\_\_

*Code postal*

**Código postal**

Telephone \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

*Téléphone*

**Teléfono**

*Courriel*

**Email**

Contact Name \_\_\_\_\_ Position \_\_\_\_\_

*Personne à contacter*

**Persona de contacto**

*Fonction dans l'entreprise*

**Puesto en la empresa**

Address \_\_\_\_\_

*Adresse*

**Dirección**

Téléphone \_\_\_\_\_

*Téléphone*

**Teléfono**

Email \_\_\_\_\_

*Courriel*

**Email**

Web page : \_\_\_\_\_

*Site internet:*

**Página web:**

Co-assureds \_\_\_\_\_

**Coassurés**

**Coasegurados**

Name :

*Nom :*

**Nombre**

Address \_\_\_\_\_

*Adresse*

**Dirección**

Role :

*Rôle :*

**Función:**

Name :

*Nom :*

**Nombre**

Address \_\_\_\_\_

*Adresse*

**Dirección**

Role :

*Rôle :*

**Función:**

Name :

*Nom :*

**Nombre**

Address \_\_\_\_\_

*Adresse*

**Dirección**

Role : \_\_\_\_\_

*Adresse*

*Rôle :*

**Función:**

## Manning details

### Composition de l'équipage

#### Tripulación

Total number of crew employed: \_\_\_\_\_

Adresse

*Nombre total de marins à bord*

**Numero de tripulantes**

Crew retention rate last 3 years: \_\_\_\_\_

Adresse

*Taux de rétention de l'équipage sur les trois dernières années*

**Tasa de retención de tripulantes en los últimos tres años**

Crew Nationality : \_\_\_\_\_

Adresse

*Nationalité de chaque marin :*

**Nacionalidad de cada tripulante:**

Crew pre-employment examination: \_\_\_\_\_

*Examen médical d'embauche*

**Examen médico previo al empleo**

Crew contracts (attachment no 1): \_\_\_\_\_

*Contrats d'engagement maritimes (annexe 1)*

**Contratos de trabajo de los tripulantes (anexo 1)**

## Cargo

### Marchandises transportées

#### Mercancías

Trading area:

*Zone de navigation:*

**Zona de navegación**

Cargo to be carried:

*Marchandises à transporter*

**Mercancías por transporte**

C/P wordings:

*Textes des Chartes Parties:*

**Textos de Chárter:**

**Current cover**

*Couverture actuelle*

**Cobertura actual**

Present P&I Insurer :

*Assureur P&I actuel :*

**Asegurador P&I actual:**

Policy expiry date:

*Date de renouvellement:*

**Fecha de renovación**

5 years Loss Ratio, including claims list and level of deductibles entries (attachment no 2).

*Sinistres sur prime des 5 dernières années y compris la liste des sinistres et les franchises (annexe 2)*

**Reclamaciones sobre primas de los 5 últimos años y lista de reclamaciones franquicias (anexo 2)**

**Vessel details**

*Détail du navire*

**Detalles del buque**

	First vessel <i>Première unité</i> <b>Buque n°2</b>	Second vessel <i>Deuxième unité</i> <b>Buque n°2</b>	Third vessel <i>Troisième unité</i> <b>Buque n°3</b>
Name : <i>Nom :</i> <b>Nombre del buque :</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Registration number (IMO) <i>Immatriculation (Aff. Mar / IMO) :</i> <b>Registro (OMI)</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Type of vessel * <i>Type du navire * :</i> <b>Tipo de buque*</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Flag <i>Pavillon :</i> <b>Bandera</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Year built : <i>Année de construction :</i> <b>Año de construcción</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Port of registration <i>Port d'attache :</i> <b>Puerto base</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Call sign :

*Signal d'appel :*

**Señal de llamada:**

Length

*Longueur :*

**Eslora**

Number of crew :

*Nbre de membres d'équipage*

:

**Número de tripulantes:**

Gross Tonnage (GT):

*Tonnage (GT) :*

**Tonelaje (GT)**

Navigation registered

*Catégorie de Navigation:*

**Categoría de navegación**

Classification: \_\_\_\_\_

*Classe IACS*

**Clasificación**

Cruising range required: \_\_\_\_\_

*Zone de navigation prévue:*

**Límites de navegaciones previstas:**

## **General information**

### ***Informations générales***

### **Informaciones generales**

Please list Banks, finance institutions, ship brokers and charterers you have relation to and indicate if they can be contacted as a reference.

*Veillez indiquer la liste des banques, des établissements financiers, des courtiers et affréteurs avec qui vous avez établi des relations d'affaires et qui seraient susceptibles d'être contactés.*

**Enumere los bancos, las instituciones financieras, los corredores de buque et los fletadores con los que tenga relación e indique si pueden ser contactados como referencia.**

Have your vessels been subject to survey the last 12 months? If yes, please provide with the report (attachment no 3).

*Est-ce que vos navires ont subi une expertise au cours des 12 derniers mois, si « oui », veuillez nous fournir le rapport (annexe 3).*

**¿Sus embarcaciones han sido objeto de pericia durante los 12 meses? En caso afirmativo, danos el informe (anexo 3).**

Date of latest survey of the vessel: - \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

*Date de la dernière expertise du bateau : - \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_*

**Fecha de la última inspección del buque: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_**

Specify limit of cover required for P&I: \_\_\_\_\_

*Précisez les limites P and I requises :*

**Indique las sumas aseguradas en P and I:**